



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

Marca da bollo  
Stempelmarke zu  
€ 16,00

Marca da bollo  
Stempelmarke zu  
€ 16,00

Bolzano, \_\_\_\_\_

Bozen, \_\_\_\_\_

**PARTE 1^**

(da compilarsi a cura del richiedente)

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_

residente in \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

C.F./P.IVA \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

**CHIEDE**

- **il rilascio della autorizzazione per l'installazione di n. \_\_\_\_\_ targhe:**

- turistica e territoriale;
- industriale, artigianale, commerciale;
- alberghiera;
- di luoghi di pubblico interesse

- TIPO A
- TIPO B
- TIPO C
- TIPO D

- **ALTRO:** \_\_\_\_\_

- ALLUMINIO PIANO
- ALLUMINIO SCATOLATO
- ALLUMINIO ESTRUSO
- ALTRO: \_\_\_\_\_

per una superficie di cm \_\_\_\_\_ x \_\_\_\_\_

in via \_\_\_\_\_ n° civico \_\_\_\_\_

posizione n° \_\_\_\_\_ (vedere planimetria)

**1. TEIL**

(von Seiten des Gesuchstellers auszufüllen)

Der/Die Unterfertigte \_\_\_\_\_

wohnhaft \_\_\_\_\_

in der Straße \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

Steuernr./MwStr.Nr. \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

**ERSUCHT**

- **um die Genehmigung für die Aufstellung von Nr. \_\_\_\_\_ :**

- touristische Hinweisschilder;
- Industrie- Handwerk- Handelsschilder
- Hotelschilder;
- Öffentliche Einrichtungen

- TYP A
- TYP B
- TYP C
- TYP D

- **ANDERS:** \_\_\_\_\_

- ALUMINIUM BLECHFORM
- ALUMINIUM SCHACHTELFORM
- ALUMINIUM EXTRUDIERTFORM
- ANDERS: \_\_\_\_\_

im Ausmaß von cm \_\_\_\_\_ x \_\_\_\_\_

In der Straße \_\_\_\_\_ Hausnr. \_\_\_\_\_

Position Nr. \_\_\_\_\_ (siehe Lageplan)

I sottoscritti dichiarano sotto la loro personale responsabilità che le indicazioni riportate nel presente modello e nel progetto sono esatte e corrispondono al vero e comunque con assoluto esonero di responsabilità del Comune nei confronti di terzi.

I sottoscritti s'impegnano formalmente a osservare le norme contenute nelle leggi e nei regolamenti in vigore.

Die Unterfertigten erklären in eigener Verantwortung, dass die im beiliegenden Vordruck und im Projekt angegebenen Daten richtig sind und der Wahrheit entsprechen und dass auf jeden Fall die Gemeinde gegenüber Dritten von jeglicher Verantwortung enthoben wird. Die Unterfertigten verpflichten sich formell, die in den geltenden Gesetzen und Reglements enthaltenen Bestimmungen zu beachten.

---

## **IL RICHIEDENTE / DER GESUCHSTELLER**

---



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

5. Ripartizione Pianificazione e sviluppo del  
territorio  
5. Abteilung für Raumplanung und-Entwicklung

5.2 Ufficio Mobilità  
5.2 Amt für Mobilität

## ELENCO DEGLI ALLEGATI / VERZEICHNIS DER ANLAGEN

2 Marche da bollo da € 16,00 di cui 1 da applicare sul modello prestampato di domanda

Copia del versamento "diritti di istruttoria" di €. 25,00 (ridotti ad €. 10,00 nel caso di Associazioni ONLUS e di attività di solidarietà ed impegno civile)

Il succitato versamento potrà avvenire:

- 1) c/o Filiale Tesoreria Comunale in Sede Municipale – Piano Terra – vicolo Gumer 7, indicando la seguente causale: **"Ufficio 5.2 – Diritti di Istruttoria - CDC 100500 Cap. 3010002020100021"**;
- 2) c/o Filiale Tesoreria Comunale – Banca Popolare dell'Alto Adige – **IBAN IT28 A058 5611 6130 8057 1315 836** – indicando la seguente causale: **"Ufficio 5.2 - Diritti di Istruttoria - CDC 100500 Cap. 3010002020100021"**.

Formato grafico digitale della tabella in scala su supporto magnetico o via e-mail dei seguenti: raster (TIFF, JPG, GIF)

Planimetria della posizione

Per ulteriori informazioni prego rivolgersi a:

- Ing. Selene Spornberger Tel. 0471/997204
- Ruth Pichler Tel. 0471/997545
- E-mail [selene.spornberger@comune.bolzano.it](mailto:selene.spornberger@comune.bolzano.it)  
[ruth.pichler@comune.bolzano.it](mailto:ruth.pichler@comune.bolzano.it)

2 Stempelmarken, von € 16,00 von denen N. 1 auf dem Gesuch anzubringen ist

Abschrift der Einzahlung "Dienstleistungsgebühren" von €. 25,00 (herabgesetzt auf €. 10,00 für ONLUS Verbände und für Veranstaltungen zu Solidaritätswzwecken und Zivilbelange

Die genannte Einzahlung kann wie folgt erweisen:

- 1) bei der Filiale des Schatzamtes in der Gemeinde – Parterre – Gumergasse 7, wobei folgender Grund angegeben werden muss: **"Amt 5.2 - Diestleistungsgebühren - KS 100500 Kap. 3010002020100021"**;
- 2) bei der Filiale des Schatzamtes Südtiroler Volksbank – **IBAN IT28 A058 5611 6130 8057 1315 836** – wobei folgender Grund angegeben werden muss: **"Amt 5.2 - Diestleistungsgebühren - KS 100500 Kap. 3010002020100021"**.

Folgendes grafisches Digitalformat des Schildes auf Floppy/CD oder via e-mail im Massstab: raster (TIFF, JPG, GIF)

Lageplan des Standortes

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

- Ing. Selene Spornberger Tel. 0471/997204
- Ruth Pichler Tel. 0471/997545
- E-mail [selene.spornberger@gemeinde.bozen.it](mailto:selene.spornberger@gemeinde.bozen.it)  
[ruth.pichler@gemeinde.bozen.it](mailto:ruth.pichler@gemeinde.bozen.it)